Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Baroche	NCE
CLUB 2	Rossemaison	NCE

Lieu/ Ort Location/Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	18.09.16
Start/Beginn Début/Inizio	11:00	End/Ende Fin/Fine	13:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA27		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	50

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215901	KOLLER Catherine	
Official scorer Marqueur	216417	CHABOUDEZ Emilie	
Referee 1 Arbitre 1	215057	CHAPPUIS Léo	
Referee 2 Arbitre 2	97199	MANCINI Aurélien	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	6
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	8

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: La Baroche

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 La Baroche

Nr. No.		Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
8	©	COPPIN Philippe				212386
29	A	KNEUSS Stéphane				212400
33	G	LIEVRE Jérémy	X	X	X	212385
15	G	AMSLER Chimène				215162
26		MAHON Yorick				213061
31		AEBY Logan				211294
4		GIRARDIN Yann				211302
28		LOUIS Alexis				211303
16		LOVIAT Thomas				211079
27		AMSLER Jordan				211151
22		GAIGNAT Dorian				160001
21		ADATTE Matthias				211155
11		FLÜCKIGER Nathan				214223
12		DIOTTE Tristan				210417

COACH: Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome — LIEVRE Bastien — Signature — 205270

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:12	8		1				
08:11	26	28	2				
11:20	21	28	3				
13:01	28	26	4				
16:45	26	21	5				
24:49	21	28	6				
35:33	16	8	7				
51:58	8	29	8				
58:59	28		9				
				TOTAL			9
TIME OUT						X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
13:42	4	2	15:42	B1
17:24	8	2	18:00	H
22:38	28	2	24:24	B1
40:15	28	2	42:15	B1
49:30	28	2	50:24	H
55:32	21	2	56:55	B1
55:43	4	2	57:43	B1
TOTAL			14	min

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
19	©	NEUKOMM Alexis				209398
24	A	BORNE Clarence				212383
75	G	BOURGNON Loïc	X	X	X	211206
40	G	LATERALI Ethan	X			214221
25		MERTENAT Flavien				211312
21		ROY Loïc				214222
23		BOSS Logan				215537
68		GREPPIN Ludovic				215540
15		HOSTETTMANN Gil				216044
31		WEISS Tom				211202
84		PARATTE Kevin				211201
49		FROSSARD Mégane				214261
28		SAUVAIN Tim				213184
3		WÜTRICH Bastien				216005
87		LUYET Nolan				213182
11		BIONDI Marco				213089

COACH: Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome — HELFER Didier — Signature — 206372

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
18:00	19		1				
24:24	19		2				
47:13	19	84	3				
47:44	68		4				
48:11	19	84	5				
50:24	21	84	6				
54:07	19	84	7				
56:55	24	21	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X	X	X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
07:19	68	2	08:11	A
21:31	19	2	23:31	B1
34:56	84	2	35:33	A
53:04	25	2	55:04	B1
TOTAL			8	min